

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Nachbars Bub

Nachbars Knabe ist ein Bengel.  
Nachbars Bub zertrampft sein Brot.  
Nachbars Bub kauft Zuckerstengel,  
weil es Mutti ihm verbot.

Nachbars Knabe lehrt dich fluchen,  
Nachbars Bub gibt vorgekauten  
Gummibrei dir zu versuchen,  
nach den anderen Vertrauten!

Nachbars Bub zum Freund erküren!  
Welch ein riesengroßer Jammer!  
Kannst du das nicht selber spüren,  
Sohn, mein guter, braver, strammer?

Nachbars Knabe... gäb dies Lied ich  
seinem Père zum Lesen hin.  
störte lang gehegten Fried' ich?  
Nein! Er würd's auf Dich beziehn!

★

Heute abend konntest du nicht einschlafen, weil dir ein Knopf fehlt am Pyjama!  
Weißt du, das ist nicht so schlimm. Wenn man bedenkt, daß andere nicht schlafen

können, weil sie nur einen Knopf und kein Pyjama haben ...

Ich habe mir dieses vorgenommen: Ich will nie vergessen, daß auch ich einmal *«heutige Jugend»* war!

★

Und weil ich gerade bei den guten Vorsätzen bin: Ich will alle meine Versprechen Dir gegenüber halten. Auch solche, die nichts mit Strafe zu tun haben. Ich erinnere mich an eine Nachbarin, die mir einst für das gute Erstklasszeugnis 20 Rappen versprach. Sie hat ihr Versprechen nie gehalten, und wenn sie mir auch später hundert Dienste erwies – daß sie mir die 20 Rappen nicht gab, habe ich ihr nie vergessen können. Ich betrachte sie auch heute noch als meine Schuldnerin! Das ist nicht verwunderlich – hat sie mir doch die erste grausame Enttäuschung bereitet im Leben.

★

Du hast eine reichhaltige Tierbücherei und einen von Stofftieren wimmelnden Zoo, und was für Tiernamen du deinem Schwestern auch geben mögest – es geschieht aus lauter Zärtlichkeit und ohne Arglist. Denn für dich ist auch der kürzeste Wurm eine Kreatur Gottes. Ich weiß das, und doch hat es mir einen Stich gegeben, als du kürzlich vor versammelter Verwandtschaft nach Catherine riefst: «Wo isch das Stinktier?» Gelt – in solchen Fällen brauchen wir doch lieber das Wort Skunk! Vati

**Wengen** Sporthotel Victoria  
das gemtl. Familienhotel mit allem Komfort  
Großer Park Günstige Preise  
Neue Direktion: Rico Heller

### Erfahrungen

Alle sollten ihre Steuern mit einem Lächeln zahlen. Ich habe es auch versucht, aber sie wollten Bargeld. Hugo



« Und das da isch mis Quaquareum. »

« Si meined Aquarium. »

« Nei nei! Es sind Frösch drin! »

### Eine Fahrt auf UNTERSEE und RHEIN

Schaffhausen – Stein am Rhein – Kreuzlingen ist als eine der schönsten Stromfahrten Europas anerkannt.

### FLURLINGEN

Gasthof Rheintal, 2 km ob dem Rheinfall. Gartenrestaurant direkt am Rhein. Großer neuer Gesellschaftssaal. Fischküche. Zimmer mit fließendem Wasser. Heinr. Wiederkehr-Willi, Küchenchef

### SCHAFFHAUSEN

Die gepflegte, mittelalterliche Stadt am Rhein, ist für jeden Besucher ein Erlebnis.

### SCHAFFHAUSEN

Bahnhofbuffet erstklassig und heimelig

### DIESSENHOFEN

Hotel Restaurant Rheinperle Terrassen-Restaurant direkt am Rhein (eigener Strand). Gr. Parkplatz, Garagen, Weekend-Arrang. für Fischer (Fischerslupe). Frau Weber

### MAMMERN

Gasthof Adler Herrliches aus Geflügelhof, Fischfrosch und Kamin Fam. Meier-Glauser. Tel. 8 6447



### GLARISEGG vor Steckborn

Hotel Restaurant Seeterrasse  
Ruhe – Strandbad – Tennis  
Bes. Fam. J. Züblin  
Tel. 054 8 25 25

### STECKBORN

Hotel Schweizerland zwischen Steckborn und Berlingen Das moderne Kleinhotel direkt am See Familie Sturzenegger-Wehrle

### MANNENBACH

Hotel Schiff Altbekannt und gut Schöne Seeterrasse R. Häberli

### SALENSTEIN

Gasthof Hirschen Altbekanntes Haus beim Schloß Arenenberg Tel. (072) 8 96 44 Familie Imhof

**ERMATINGEN**  
Hotel Hirschen  
Prächtiger Garten am See – Ruhige Lage  
Gepflegte Küche – Pensionspreis Fr. 12.50  
Fließend Wasser A. Boldi, Küchenchef

### GOTTLIEBEN

Waaghäusle Die schöne gepflegte  
Gaststätte am Rhein und  
Hotel-Restaurant Drachenburg – Haus mit  
allem Komfort. Fam. L. Marlin-Hummel

### KREUZLINGEN

Besuchen Sie das neue Hafen-Restaurant  
Fisch- und Grill-Spezialitäten. Großer P.  
Tel. (072) 8 49 87 H. Röllin-Sigrist, Küchenchef

### BOTTIGHOFEN

Strandhotel Schlößli  
Fisch-Spezialitäten. Gepflegte Küche.  
Prachtvolle Seeterrasse.  
Tel. (072) 8 20 48 M. Malicki-Lüscher

### ROMANSHORN

Fisch-Spezialitäten direkt bei der Autofähre H. Oberländer-Misteli

**Seehotel Schwanhaus**

### STAAD

Weißes Rölli  
Heimelig – Spezialität: Guggeli, Fische  
im Keller – Großer Parkplatz.  
F. Steiner

**WALZENHAUSEN** beliebt. Ausflugsziel  
Hotel Kurhaus 300 m ob dem Bodensee.  
Gepflegtes Familienhotel mit schönster Aussicht, ruhige, sonnige Lage, Terrassenrestaurant, bekannt gute Küche. Es empfehlen sich höflich für Gesellschaften, Hochzeiten, Vereinsanlässe H. u. F. Hellmann, Direktion

### ST. GALLEN

Hotel Johanns Kehler  
Teufenerstraße 4, beim Bahnhof,  
das gepflegte Familienhotel, neu renoviertes  
Restaurant, Säle für Gesellschaften und  
Bankette, Sitzungszimmer

